



Руководство пользователя.
Беспроводные наушники Bluetooth
серии LUCKY ZTX



Модели: НТW-ZTX, НТW-ZTX1,
НТW-ZTX2, НТW-ZTX3, НТW-ZTX4,
НТW-ZTX5, НТW-ZTX6

Зарядка наушников.

Подключите наушники micro-USB кабелем к USB порту зарядного устройства (не входит в комплект поставки) или компьютера.
Для зарядки в любом месте, в помещении и на открытом воздухе, рекомендуем использовать универсальные аккумуляторы HIPER Power Bank.

Индикатор заряда.
Красный цвет - наушники заряжаются
Синий цвет - зарядка окончена



Пайдаланушы нұсқаулығы.
LUCKY ZTX сериялы Bluetooth
сымсыз құлаққабы



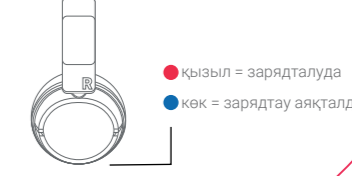
Модельдері: НТW-ZTX, НТW-ZTX1,
НТW-ZTX2, НТW-ZTX3, НТW-ZTX4,
НТW-ZTX5, НТW-ZTX6

Құлаққапты зарядтау.

Құлаққапты micro-USB кабелмен зарядтау құрылғысының немесе компьютердің USB портына (жеткізілім жиынтығына кірмейді) қосыңыз. Кез келген жерде, үй-жайда және ашық ауада зарядтау үшін HIPER Power Bank амбепаккумуляторларын пайдалануды ұсынамыз.

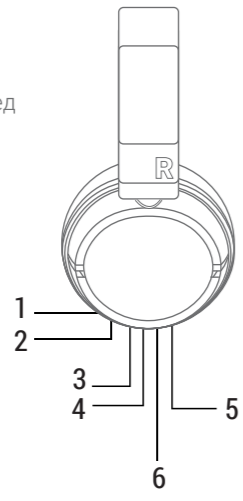
Заряд индикаторы.

Заряд индикаторы.
Қызыл түс – құлаққап зарядталуда
Көк түс – зарядтау аяқталды



Первый взгляд.

- 1) Громче/Перемотать вперед
- 2) Тише/Перемотать назад
- 3) Порт для зарядки
- 4) Индикатор работы
- 5) Аналоговый аудио-вход
- 6) Включить/Пауза



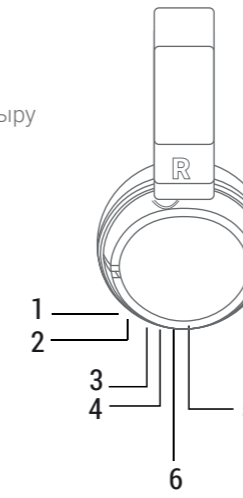
Управление музыкой только Bluetooth.

- 1) Пауза/Играть
- 2) Нажмите на 2 сек следующий трек
- 3) Нажмите на 2 сек предыдущий трек
- 4) Нажмите увеличить громкость
- 5) Нажмите уменьшить громкость



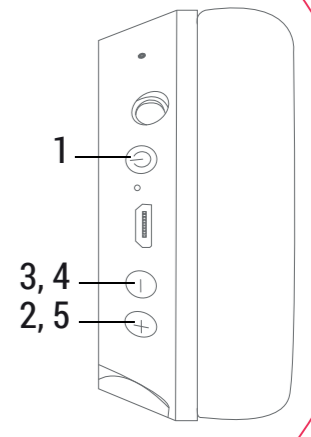
Бірінші көзқарас.

- 1) Қаттырақ/Алдыға айналдыру
- 2) Жайырақ/Артқа айналдыру
- 3) Зарядтау порты
- 4) Жұмыс индикаторы
- 5) Аналогтық аудио-кірісі
- 6) Қосу/Пауза

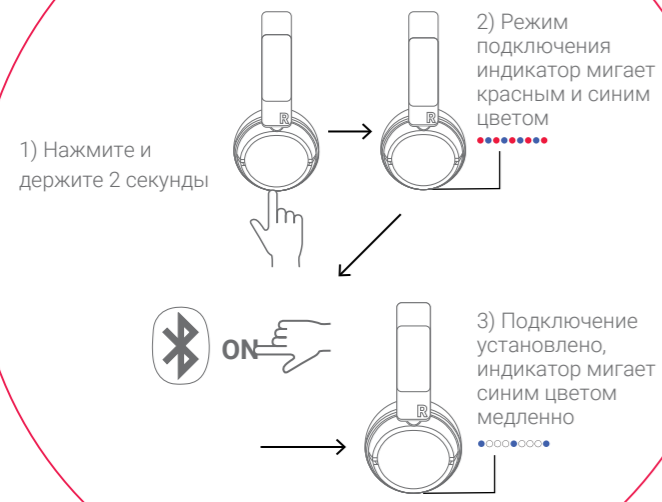


Музыканы тек Bluetooth-функциясымен басқару.

- 1) Пауза/Ойнау
- 2) 2 секундке келесі трекке басыңыз
- 3) 2 секундке алдыңғы трекке басыңыз
- 4) Дыбыс деңгейін арттыруды басыңыз
- 5) Дыбыс деңгейін азайтуды басыңыз



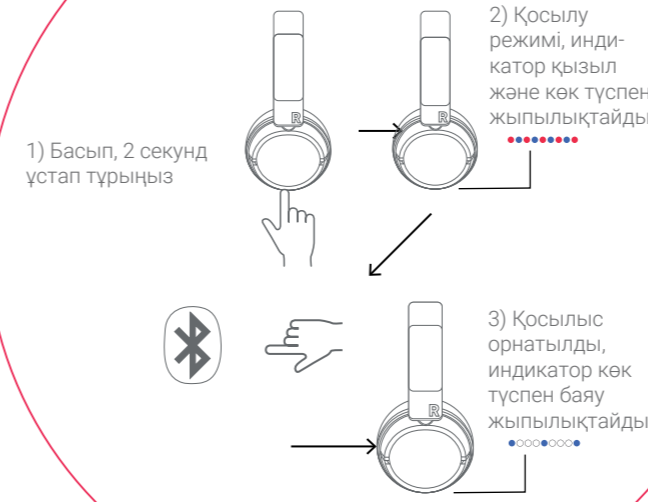
Подключение.



Условия гарантийных обязательств.

1. Гарантийные обязательства Изготовителя распространяются только на модели изделий, предназначенные «HIPER Technology Ltd» для поставок и реализации на территории Российской Федерации, приобретенные в Российской Федерации, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны.
2. Под Гарантийными обязательствами понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).
3. Данный вид изделия не подлежит ремонту и в случае поломки или технических проблем подлежит замене в точке продажи, при наличии заполненного гарантийного талона.
4. Замена изделия в период гарантийного срока (1 год), не ведет к установлению нового гарантийного срока.
5. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:
а) Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
б) В случае нарушения правил и условий эксплуатации изделия, изложенных в кратком руководстве и другой документации,

Қосылыс.

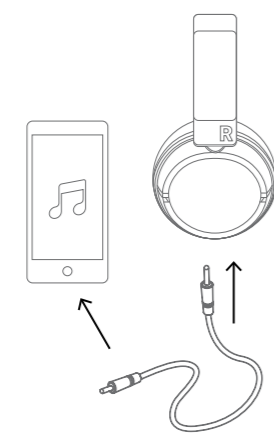


Кепілдік міндеттемелердің шарттары.

1. Дайын ауыстыру кепілдік міндеттемелері «HIPER Technology Ltd» компаниясы Ресей Федерациясының аумағына жеткізуге және сатуға арналған, Ресей Федерациясында сатып алынған және өл стандарттарына сәйкестік сертификаттаудан өткен бұйымдардан модельдеріне ғана қолданылады.
2. Кепілдік міндеттемелер деп Дайындаушының қиснамен туындаған бұйымның кемшіліктерін (ақаулықтарын) сатып алушыдан (тұтынушыдан) ақы алмай жою жөніндегі Дайындаушының қосымша міндетімені түсініледі.
3. Бұйымның бұл түрі жөндеуге келмейді және сыну немесе техникалық проблемалар жағдайында, толтырылған кепілдік талоны болса, сату нүктелерінде ауыстырылуы тиіс.
4. Бұйымды кепілдік мерзімі кезеңінде (1 жыл) ауыстырып беру, жаңа кепілдік мерзімді белгілеуге әкелмейді.
5. Дайындаушы келесі жағдайларда кепілдік міндеттемелерді орындамайды:
а) егер жеке (тұрмыстық, отбасылық) қажеттіліктер үшін арналған бұйым қасиеттік қызметті жүзеге асыру үшін, сондай-ақ оның тікелей арналуына сәйкес келмейтін өзге мақсаттарда пайдаланылса;
б) тұтынушыға тапсырылатын қысқаша нұсқаулық пен басқа құжаттамада баяндалған бұйымды пайдалану шарттары мен ережелері бұзылған жағдайда;

Проводное подключение.

Вы можете использовать проводное подключение наушников к вашему смартфону, компьютеру или другим устройствам.
Используйте аудио кабель из комплекта поставки.
Во время проводного подключения Bluetooth подключение не используется.



передаваемой потребителю;
в) Если изделие имеет следы попытки ремонта;
г) Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Изготовителем;
д) Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умыселными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
е) Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
6. «HIPER Technology Ltd» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный производством HIPER людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умыселных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц. Также «HIPER Technology Ltd» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

Сымды қосылыс.

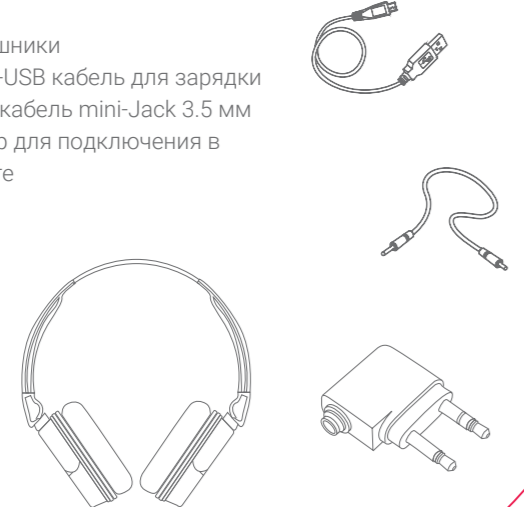


Сіз құлаққаптың сымды қосылысын смартфонңызға, компьютеріңізге немесе басқа құрылғыларыңызға пайдалана аласыз.
Жеткізілім жиынтығындағы аудио кабельді пайдаланыңыз.
Сымды қосылыс кезінде Bluetooth-қосылыс пайдаланылмайды.

в) егер бұйымда жөндеу әрекетінің іздері болса;
г) егер ақаулық Дайындаушы көздемеген сыртқы құрылғыларды қосуға, бұйымның құрылмасының немесе сызбасының өзгеруінен туындаған болса;
д) егер ақаулық дүлей күштің, жазатайым оқиғаның, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекетінен туындаған болса;
е) егер ылғалды, жоғары немесе төмен температураның әсерінен, коррозиядан, тотығудан, бұйымның ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жандықтардың немесе жануарлардың түсіп кетуінен туындаған зақымданулар анықталғанда;
6. «HIPER Technology Ltd» HIPER өнімінің адамдарға, үй жануарларына, мүлікке тікелей немесе жанама түрде келтірген ықтимал зияны үшін, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда; сатып алушының (тұтынушының) немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері үшін өзін жауапкершіліктен босатады. Сондай-ақ «HIPER Technology Ltd» өзгерістер мен зақымданулар, деректер мен ақпараттың жоғалуы нәтижесінде тиісті мақсаттағы HIPER бұйымдарымен тікелей немесе жанама келтірілген ықтимал зиян үшін өзін жауапкершіліктен босатады.

Комплект поставки.

Наушники
Micro-USB кабель для зарядки
Аудио-кабель mini-Jack 3.5 мм
Адаптер для подключения в самолете



Гарантийный талон _____
Модель _____
Дата и место приобретения: _____

ВНИМАНИЕ!
гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Штамп магазина/продавца: _____

©2020 HIPER Technology Ltd. Все права защищены. Все торговые марки являются собственностью их владельцев.
Address: 3905 Two Exchange Square, 8 Cornsought Place, Hong Kong. Сделано в P.R.C.



Жеткізілім жиынтығы.

Құлаққап
Зарядтауға арналған micro-USB кабель
Аудио-кабель mini-Jack 3.5 мм
Ұшақта қосылуға арналған адаптер



Кепілдік талоны _____
Модель _____
Сатып алу күні және орны: _____

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
кепілдік талоны сатушының мерзісі жарамсыз.

Дүкеннің/сатушының мөртабыны: _____

©2020 HIPER Technology Ltd. Барлық құқықтары қорғалған.
Барлық сауда таңбалары олардың иелерінің меншігі болып табылады.
Address: 3905 Two Exchange Square, 8 Cornsought Place, Hong Kong. Құлаққап жасалған.

